SII 22.475: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 475. (A.R. No. 475 of 1906) CUDDAPAH DISTRICT, PRODDUTUR TALUK, ARAKAṬAVĒMULA. On a slab lying in the court yard

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0475

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0475.xml

Language: Telugu [Telugu]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-10-19 23:01 (b26ed2e)

Summary

Refers to Kāmarusugāri-Timmayya and Brāhmala Muḍiyam, the ancient name of Peddamuḍiyam in Jammalamadugu, also Nandyāla in Rēnāḍu.

Edition

〈Face A: [[Front of slab]]〉 〈1〉 śrī śubhamastu kappeṁ grāmaṁvāru tama grā〈2〉mānanu kāmarasu (peda)tiṁmayyaṁgā〈3〉rakiṁ cellemaḍi kha 3 māṁnyāna(ku)ṁnu [2+]〈4〉 [3+] kūni tiṁmayyaṁgāriki Iccina〈5〉 Avasaṁ pratikṣaya saṁvatsara śrāvaṇa śu 12 lu〈6〉 śrīmatu kāmarusugāri tiṁmmayyaṁgārki kappela grāmaṁ〈7〉 [1+] ma reḍḍi koḍku tiṁmireḍḍi mōṁpūri reḍḍi [2+] kuṁcaṁ〈8〉 taṁmmareḍḍi modalaIna reḍḍi prajalu Icina mēra mariyāda〈9〉 Āku [5+] grāmanaku IṁṭakuṁṭE vedarimaḍivenaka〈10〉la karavunāṁṭi peṁḍikālpa maḍiveṁdu mu〈11〉 yī maṇuṁgu yiruvayēḍu puṭla vaḍluṁnu mā〈12〉 biḍla karammuṁnu māputrapautra pāraṁpariyamuṁ〈13〉nu

Āceṁdrārkasthāyigānu yī vaḍlu kolacuka vaccu〈14〉 vāraṁ Anivoḍaṁbaḍi yiccina Āpayī Āvavrāsi〈15〉na karaṇaṁ kapelagrāmaṁ karaṇaṁ kriṣṭapavrālu | śrī śrī〈16〉 kāmaru stiṁmayyaṁgārkiṁ celye varahālu brā〈17〉ṁhmala muḍiyāna cēnu kha 3 Akṣarālānu mū〈18〉ṁḍu puṭlu cēnu rēnaṁṭinaṁdyālanu cēnu kha 4 ‖〈Face B: Back of slab〉 〈19〉 [1+] ttapināṁṭilōnu vālinicēnaṁ〈20〉 [1+] ṭi kuṁṭalu 100 Akṣarālunu〈21〉 maḍi kuṁṭalu nūru | voṁṭi miṭṭanu〈22〉 koṭṭalu maḍi śu 100〈23〉 lu | pottapini kuṁṭṭalu 50 ki cina ti〈24〉ṁmayyaṁgārki yiccinadi Akṣarālā〈25〉nu kuṁṭalu yāṁbhai Arunarājya〈26〉ṁ macina volanu vrittulu 2 Akṣarā〈27〉 lanu vrittulu reṁḍḍuṁnu Ara ‖

Bibliography

Digital edition of SII 22.475 by Srinivasa Rao 1999 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1999. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part III: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.3. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Pages 391–392, item 475.